

[TRANSLATION.]

RIPOATA WHAKAMUTUNGA.

E WHAI honore ana ahau ki te ripoata no te ata nei ka tu te huihuinga whakamutunga o te Komiti mo nga Mea Maori.

E iwa tekau nga pitihana i nukuhia i era atu tuunga o te Paremete, a, ina huia era ki nga pitihana hou o tenei tau, kotahi rau e rima tekau ma iwa nga pitihana i takoto ki te aroaro o te Komiti i tenei tuunga o te Paremete. E whitu tekau ma ono o enei kua oti te whiriwhiri me te ripoata; ko nga pitihana e waru tekau ma toru i toe kua ata waiho era a tenei e mau ake nei te rarangi o aua pitihana.

Koia enei nga Pire i tukua mai ki te Komiti kia whiriwhiria, ara : te Pire Kaunihera Maori, te Pire Whakahaere i nga Whenua Maori, me te Pire Tuku Mana Whakahaere mo nga Whenua Maori, a kua ata whiriwhiria kua ata ripoatatia katoatia enei Pire ki te Whare.

I mua o te hikinga o te Komiti i tenei ra, whakaaetia ana e katoa tenei whakatau e whai ake nei, ara :—

I te mea he maha rawa nga haora e mahi ana te Tiamana me te mau tonu o ona whakaaro ki nga mahi a te Komiti, na reira ka whai kupu te Komiti ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia tetahi utu mo te Tiamana mo nga mahi taumaha kua mahia paitia nei e ia mo runga i nga mea Maori."

RARANGI o nga PITIHANA kaore i WHIRIWHIRIA.

Nama.	Te Kai-pitihana.	Te Mema nana i kokiri.	Nama.	Te Kai-pitihana.	Te Mema nana i kokiri.
1897.			1900.		
350	M. K. Kapukai	Mr. Heke.	91	William Milner	Hon. J. Carroll.
358	Ngawaina Hanikamu ..	Mr. Parata.	139	Warahi Tukorehu	Mr. Kaihau.
			140	Oriwia Tawhio	Mr. Wi Pere.
1898.			152	Thomas Thoms	Mr. Parata.
69	Renata Tamehana	Mr. Wi Pere.	153	Tamati Waaka	Mr. Parata.
73	Wiremu Hoete	Mr. Kaihau.	167	Ahenata Putere	Mr. Wi Pere.
239	Irimina Tutua Hapuku ..	Mr. Kaihau.	192	Taharangi Paora	Mr. Kaihau.
245	Hori Rewa Rangitikei ..	Mr. Kaihau.	193	Ngakakaho te Ahuru ..	Mr. Kaihau.
276	Tapapa Rautahi	Mr. Wi Pere.	224	Haora Tareranui	Mr. Kaihau.
277	Tapapa Rautahi	Mr. Wi Pere.	234	Harata Poiwa	Mr. Wi Pere.
280	Tapapa Rautahi	Mr. Wi Pere.	235	Hare Noanoa	Mr. Wi Pere.
			237	Peta Toto	Mr. Wi Pere.
1899.			318	Teone Tikao	Mr. Parata.
113	Hauti te Whaaro	Mr. Kaihau.	319	Rihi Taekata	Mr. Wi Pere.
118	Enoka Hohepa	Mr. Kaihau.	320	Rangirumaki Haora ..	Mr. Wi Pere.
97	Tamehana Tieke	Mr. Kaihau.	321	Eru Titi	Mr. Wi Pere.
156	Rewi Porikupenga	Mr. Wi Pere.	341	Apirana Pahina	Mr. Wi Pere.
171	Te Reneti te Whauwhau ..	Mr. Kaihau.	342	Hone Wharemakao	Mr. Wi Pere.
207	Winiata te Rito	Mr. Wi Pere.	343	Rawiri Karaba	Mr. Wi Pere.
209	Ani Paki	Mr. Wi Pere.	344	Wiremu Potae	Mr. Wi Pere.
219	Matiu H. Ruimakutu	Mr. Kaihau.	360	Tipene Matua	Mr. Wi Pere.
256	Mercana Matuarei	Mr. Kaihau.	362	Rora Kaweora	Mr. Kaihau.
283	Atiraira Paremata	Mr. Kaihau.	363	Hawira Wahapu	Mr. Kaihau.
285	Wirihana Hunia	Mr. Kaihau.	364	Waikawhia	Mr. Kaihau.
237	Wirihana Hunia	Mr. Kaihau.	365	Parehuitoro te Atahira ..	Mr. Kaihau.
359	Wiremu Ngapuki	Mr. Wi Pere.	391	Renai Taiko	Mr. Kaihau.
360	Te Mate Tu	Mr. Wi Pere.	392	Haora Tareranui	Mr. Kaihau.
383	Hori Herewini	Mr. Kaihau.	406	Apiata te Hame	Mr. Wi Pere.
389	Pango Peina	Mr. Kaihau.	429	Mibi Karaha	Mr. Wi Pere.
381	Hanikamu te Hiko	Mr. Heke.	430	Hone Takina	Mr. Wi Pere.
428	Rihipeti Tamaki	Mr. Kaihau.	451	Apirana Pahina	Mr. Wi Pere.
429	Kia Henare	Mr. Kaihau.	453	Hohua Ruihana	Mr. Wi Pere.
441	Renata Ropiha	Mr. Wi Pere.	454	Tari Anaru Kupe	Mr. Kaihau.
457	Inakara te Raro	Mr. Wi Pere.	519	Hohepine Love	Mr. Parata.
458	Inakara te Raro	Mr. Wi Pere.	532	Hoani Tainui	Mr. Parata.
468	Hirani Nopera	Mr. Wi Pere.	538	Rewi Maaka	Mr. Field.
481	Hemi Kuti	Mr. Kaihau.	559	Hemi Takiwa	Mr. Wi Pere.
481	Petera te Ninihi	Mr. Wi Pere.	431	John Angelo	Mr. R. Thompson
484	Hori Herehere	Mr. Kaihau.	642	Apiata te Hami	Mr. Wi Pere.
			643	Wiremu Pokiha	Mr. Wi Pere.
1900.			644	Wi te Kahu	Mr. Wi Pere.
34	Sarah Craig and Ellen Horne	Mr. Fowlds.	645	Wi te Kahu	Mr. Wi Pere.
35	Peni Tipua	Mr. Wi Pere.	646	Te Manu aute Tuhaiia ..	Mr. Kaihau.
36	Heremia te Whatoko	Mr. Wi Pere.	647	Waraki Tukorehu	Mr. Kaihau.
37	Herena Ngawaina	Mr. Wi Pere.			

Approximate Cost of Paper.—Preparation, not given; printing (1,200 copies), £14 13s. 6d.

By Authority: JOHN MACKAY, Government Printer, Wellington.—1900.

Price 9d.]